

S



# iQ Plus<sup>+</sup>



# iQ Plus<sup>+</sup>

by Dogtra

Elektroniczna obroża treningowa

## **Instrukcja obsługi**

Proszę zapoznaj się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania i zachowaj ją na przyszłość

## **Bezpieczeństwo produktu**

### **Odpowiednie użycie obroży**

iQ Obrożę elektroniczne Dogtra przeznaczone są do treningu psów. Nie są przeznaczone do użytku w stosunku do innych ludzi lub innych zwierząt niż psy. Dogtra nie odpowiada za nieprawidłowe użytkowanie obroży elektronicznych Dogtra.

## **Agresywne psy**

Dogtra zaleca skonsultowanie się ze specjalistami w przypadku gdy obroża ma być używana w stosunku do agresywnych psów.

## **Zakłócenia z innymi urządzeniami**

Najwyższej jakości technologia zapewnia minimalne zakłócenia z innymi urządzeniami elektronicznymi (piloty bram garażowych, telefony komórkowe itd.) Cyfrowy mikroprocesor oferuje tysiące unikatowych kodowań eliminując pokrywanie się frekwencji z innymi obrożami Dogtra. Zalecamy kontakt z lekarzem jeśli będziesz używać obroży elektronicznej mając rozrusznik lub inne

wewnętrzne urządzenia.

## **Przypadkowa aktywacja**

Ciągła stymulacja wysyłana jest przez czas trzymania przycisku, maksymalnie 12 sekund. Po 12 sekundach stymulacja wyłączy się. Aby aktywować ją raz jeszcze trzeba nacisnąć przycisk.

## **Poprawne założenie**

Obroża powinna być tak dopasowana aby elektrody znajdujące się na niej były w bezpośrednim kontakcie ze skórą psa. Jeśli założysz ją prawidłowo, Twoje dwa palce powinny wejść pomiędzy pasek obroży a skórę psa. Prawidłowo założona obroża nie powinna

przemieszczać się na szyi psa. Najlepsza pozycja dla odbiornika jest na stronie gdzie znajduje się tchawica psa (centralnie pod pyskiem).

**Czas noszenia obroży** Zostawienie obroży na tym samym miejscu przez dłuższy czas możesz spowodować podrażnienie skóry. Jeśli pies ponosi obrożę przez dłuższy czas, obroża powinna zmienić delikatnie swoje położenie aby nie podrażnić skóry. Szczególnie zwróć uwagę na to gdy Twój pies ma wrażliwą skórę i tendencje do podrażnienia, w przypadku podrażnienia skonsultuj się z weterynarzem.

### **Reakcja na stymulację**

Każdy pies ma inny próg bólu i reakcji na stymulację. Zawsze obserwuj reakcję

Twojego psa na określony poziom stymulacji. Poziom niezbędnej stymulacji może się różnić w zależności od sytuacji i okoliczności. Zmotywowany pies (goniący innego psa lub zwierzyne) będzie potrzebował wyższego poziomu stymulacji niż ten używany na codzień.

## **Metody trenigowe**

Elektroniczne obroże mogą być wykorzystywane na wiele sposobów. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości odnośnie

używania obroży skonsultuj się z profesjonalnym trenerem



## W zestawie



Nadajnik



Odbiornik/obroża



Ładowarka



Kabel



Instrukcja obsługi



## Funkcje iQ Plus



**Wodoodporna obroża/ odbiornik**



**Wodoodporny nadajnik**



**360 metrów zasięgu**



**100 poziomów stymulacji**



**Możliwość kontroli 2 psów**



**Impuls chwilowy, ciągły, wibracja**



**Niskie/średnie stymulacje**



**Dla psów od 4 kg**



**Szybkie ładowanie do 2 godzin**

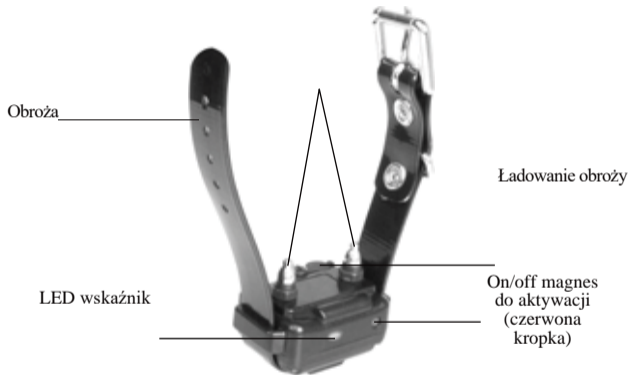


**Zmniejszone wymiary obroży**



# Nadajnik

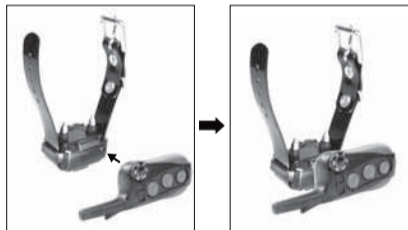




**Obroża/odbiornik**

# Zrozumienie systemu treningowego

## 1. Jak włączyć/wyłączyć urządzenie



Aby aktywować odbiornik / obrożę, zbliż czerwoną kropkę z tyłu nadajnika do czerwonej kropki na odbiorniku / obroży. Trzymaj dwie czerwone kropki razem przez chwilę, aż zapali się dioda LED na odbiorniku / obroży.

Aby dezaktywować urządzenie, powtórz tę samą procedurę, zbliżając jednocześnie dwie czerwone kropki. Dioda LED zaświeci na chwilę na czerwono, wskazując, że odbiornik / obroża jest teraz wyłączony.

Nadajnik nie ma włącznika lub wyłącznika, jest aktywowany przez naciśnięcie przycisków

## 2. W jaki sposób działają przyciski



Na froncie nadajnika znajdują się trzy przyciski

### **N – Impuls chwilowy (nick)**

Szybka, chwilowa stymulacja

### **C – Impuls ciągły (constant)**

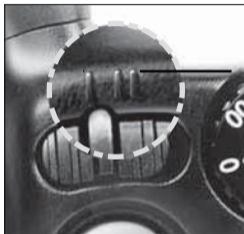
Po naciśnięciu tego przycisku impuls wysyłany jest tak długo jak długo trzymany jest przycisk z ograniczeniem do 12 sekund. Po tym czasie stymulacja nie będzie wysyłana

### **P – Wibracja (pager)**

Wibracja (bez stymulacji)

Pies 1

Pies 2



### **Pies 1 / Pies 2 Przełącznik**

Przełącznik znajdziesz po lewej stronie od pokrętki wyboru impulsu

#### **I – Pies 1**

Przełącznik w pozycji “I”, zapewnia kontrolę psa nr 1

#### **II – Pies 2**

Przełącznik w pozycji “II”, zapewnia kontrolę psa nr 2

### 3. Jak dopasować obroże do psa

Obroża powinna być tak dopasowana aby elektrody znajdujące się na niej były w bezpośrednim kontakcie ze skórą psa. Jeśli założysz ją prawidłowo, Twoje dwa palce powinny wejść pomiędzy pasek obroży a skórę psa. Prawidłowo założona obroża nie powinna przemieszczać się na szyi psa. Najlepsza pozycja dla odbiornika jest na stronie gdzie znajduje się tchawica psa (centralnie pod pyskiem).

Za luźne dopasowanie może powodować przemieszczanie się obroży na szyi. W ten sposób może dojść do podrażnienia skóry. Jeśli obroża założona jest zbyt ciasno pies może mieć problem z oddychaniem.





#### 4. Znalezienie najlepszego poziomu stymulacji



Na nadajniku urządzenia znajdziesz pokrętko służące do regulacji poziomu impulsu. Pokrętko jest odpowiedzialne za ustawienie poziomu impulsu, poziom 0 jest poziomem najniższym, poziom 100 najwyższym. Odpowiedni poziom impulsu zależy od charakteru i wrażliwości Twojego psa. Zawsze zaczynaj na najniższym poziomie i kontynuuj zwiększając poziom. Odpowiedni poziom rozpoznasz po łagodnej reakcji psa, np. podniesienie uszu. Poziom stymulacji może być różny w różnych sytuacjach treningowych. Mocno zdekoncentrowane psy mogą wymagać wyższego poziomu stymulacji.

## 5. Osiąganie najlepszego zasięgu

The iQ Plus posiada zasięg do 360 metrów. W zależności od sposobu trzymania nadajnika zasięg może być różny. Trzymaj nadajnik jak najdalej od ciała aby zasięg był najlepszy  
Aby osiągnąć dobry wynik pamiętaj o ładowania urządzenia

\* Unikaj dotykania anteny, zmniejsza to zasięg.



Maksymalny zasięg  
zasięg

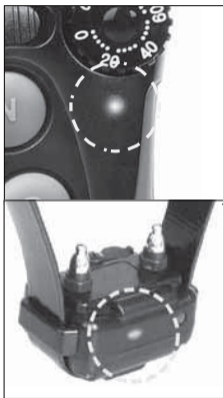


Typowy zasięg



Najmniejszy

## 6. Sprawdzenie status obroża na podstawie kontrolki LED



Jeśli obroża gotowa jest do działania kontrolka miga co 4 sekundy. Kontrolka będzie też migać na nadajniku i obroży w momencie kiedy wysyłane są korekty.

Kolor LED kontrolki oznacza poziom baterii. **Zielona** = pełna, **Pomarańczowa** = średnia, **Czerwona** = wymaga ładowania

Jeśli będziesz kontynuował użytkowanie z czerwoną kontrolką obroża wyłączy się.

## 7. Ładowanie baterii



1. Zdejmij na czas ładowania pokrywę portu ładowania
2. Podłącz ładowarkę do gniazdka. Kontrolka będzie świecić na czerwono

3. Po zakończonym ładowaniu kontrolka świeci na zielono. Odłącz zasilacz od gniazdka i kabel od urządzenia.
  4. Załóż pokrywę portu z powrotem.
- \* Obroża jest wodoszczelna nawet w momencie kiedy pokrywa nie jest założona, jednak pokrywa zabezpiecza port przed dostaniem się tam brudu, zanieczyszczeń, które mogą uszkodzić port.

## **Uwaga**

1. Naładuj urządzenie do pełna przed pierwszym użyciem.
2. Nie ładuj urządzenia w pobliżu łatwopalnych przedmiotów.
3. Naładuj baterie do pełna przed okresem nieużywania obroży przez minimum miesiąc.
4. Zawsze używaj oryginalnej ładowarki. Inne ładowarki mogą uszkodzić obrozę.

## **8. Kodowanie**

### **1-Pies 1 kodowanie**

1. Rozpocznij, gdy odbiornik / obroża jest wyłączony, a poziom intensywności wybierania na pokrętle na nadajniku ustawiono na "0".

Na nadajniku przesunąć przełącznik wyboru psa w lewo, aby ustawić go w pozycji "I".

2. Zbliżyć czerwoną kropkę z tyłu nadajnika do czerwonej kropki na odbiorniku / obroży. Przytrzymać dwie czerwone kropki razem przez 5 sekund. Zwolnić je, gdy zielona dioda LED szybko zacznie migać na odbiorniku / obroży.

Na nadajniku naciśnij razem przyciski impulsu ciągłego i chwilowego.

Kodowanie przebiegło prawidłowo jeśli po naciśnięciu przycisku wibracji obroża wibruje.

## **2- Pies 2 kodowanie**

1. Start Rozpocznij, gdy odbiornik / obroża jest wyłączony, a poziom intensywności wybierania na pokrętle na nadajniku ustawiono na "0".
2. Na nadajniku przesunąć przełącznik wyboru psa w prawo, aby ustawić go w pozycji "II".

3. Zbliżyć czerwoną kropkę z tyłu nadajnika do czerwonej kropki na odbiorniku / obroży.

Przytrzymaj dwie czerwone kropki razem przez 5 sekund. Zwolnij je, gdy zielona dioda LED szybko zacznie migać na odbiorniku / obroży.

3. Na nadajniku naciśnij razem przyciski impulsu ciągłego i chwilowego.  
Kodowanie przebiegło prawidłowo jeśli po naciśnięciu przycisku wibracji obroża wibruje.



## Ogólne wskazówki treningowe

**Pierwsze kroki z iQ Plus** Twój pies musi znać podstawowe polecenia posłuszeństwa przed rozpoczęciem treningu z obroży. Pies uczy się, poprzez pokazanie komendy, a następnie wiele powtórzeń przez dłuższy czas. Gdy pies staje się biegły w tych poleceniach, trener może wprowadzić rozproszenia i różne lokalizacje, aby je wzmocnić. Używaj odpowiednią ilość pozytywnego i negatywnego wzmocnienia, a powinieneś być opiekunem dobrze wychowanego psa.

**Trening posłuszeństwa na smyczy**  
Twój pies musi w pełni zrozumieć komendy posłuszeństwa (siad, zostań, tutaj, równaj i buda) przed użyciem obroży treningowej do wzmocnienia tych poleceń. Smyczy dołączonej do standardowej obroży używa się, aby "nauczyć" psa podstawowych poleceń posłuszeństwa (tutaj, pięta, siad). Pociągnięcie smyczy / obroży służy do wzmocnienia polecenia. Gdy pies spełnia polecenie, zastosuj pozytywne wzmocnienie / pochwałę. Gdy pies zrozumie te polecenia, polecenie obroży treningowa może służyć do wzmocnienia ich



## **Rozpoczęcie szkolenia z obrożą**

Kiedy poczujesz, że twój pies rozumie polecenia posłuszeństwa na smyczy, możemy teraz zacząć od treningu z użyciem obroży. Z psem na smyczy i obrożą kontynuuj swoje ćwiczenia posłuszeństwa. Delikatna stymulacja impulsem (chwilowa lub ciągła) zostanie zastosowana, gdy polecenie zostanie wydane, a pies nie wykona polecenia, stymulacja zostanie usunięta, gdy pies będzie spełniał komendę. Poprzez powtarzanie, pies uczy się „wyłączać stymulację“, wykonując polecenie.

Obroża treningowa to kolejna forma negatywnego wzmocnienia, podobna do smyczy i standardowej klasycznej obroży. Kiedy pies spełnia polecenie, używamy pochwały / pozytywnego wzmocnienia.

Ostatnim etapem jest faza unikania, w której pies uczy się, że może całkowicie uniknąć stymulacji, wykonując polecenia. Po zakończeniu tych procedur treningowych, elektryczna obroża jest używana jako przypomnienie, gdy pies nie spełnia Twoich poleceń w domu lub w terenie. Utrzymuj początkowe sesje treningowe krótkie i pozytywne. Psy koncentrują się tylko przez krótki czas, zwłaszcza młode psy.

**Jaki poziom stymulacji wybrać** Zawsze zaczynaj od niskiego poziomu stymulacji i zwiększaj ją w zależności od dyspozycji psa i danej sytuacji treningowej. Używając tylko takiego poziomu stymulacji, aby kontrolować psa i środowisko wokół, bez stresowania psa. Zwierzęta (i ludzie) działają lepiej w mniej stresującym otoczeniu.

# Utrzymanie

## Podstawy

Upewnij się, że zaślepka portów ładowania zawsze są na swoim miejscu podczas używania obroży. Po każdym użyciu sprawdź czy wszystkie element obroży pozostały nieuszkodzone  
Uszkodzona pokrywa może mieć wpływ na wodoodporność produktu.. Umyj obrożę po każdym użyciu

## Przechowywanie

Przed długim przechowywaniem urządzenie powinno zostać całkowicie naładowane. Urządzenie powinno być ładowane co miesiąc podczas trwającego długo okresu przechowywania. Podczas podróży przechowuj urządzenie w pomieszczeniach o wyższej temp niż otoczenie. Podczas transport nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych czynników.

## Rozwiązywanie probl.

### 1. Mój pies nie reaguje na obrozę

- Upewnij się, że obroza jest włączona. Zbliź dwie czerwone kropki do siebie aby aktywować obrozę.
- Upewnij się, że obie elektrody mają kontakt ze skórą psa.
- Krótkie elektrody mogą być za małe dla psa z długą sierścią  
Jeśli używasz długich elektrod, możesz być zmuszony do skrócenia sierści w miejscu styku elektrod z szyją psa.

Poziom intensywności jest za Niski dla Twojego psa. Zwiększaj poziom intensywności do momentu kiedy zobaczysz reakcję psa np. ruch szyją, głową itp.

### 2. Kontrolka LED świeci się, ale ja nic nie czuję.

- Twoja tolerancja może być wyższa od psa. Możesz spróbować działania obroży

Na palcach lub zwiększyć poziom intensywności

- Bateria może być słaba, sprawdź na podstawie kontrolki LED poziom baterii

### **3. Nadajnik nie ma zasięgu lub obroża nie wysyła sygnałów kiedy pies się oddala**

- Upewnij się, że twoje palce nie dotykają anteny, to wyraźnie zmniejsza zasięg urządzenia. Zakres opisany na opakowaniu jest dla płaskiego terenu. Drzewa, wzgórze, góry, budynki mają wpływ na zasięg. Aby uzyskać najlepszy zasięg trzymaj urządzenie w dłoni nad głową.
- Wszelkie metalowe elementy, przewody elektryczne będą miały wpływ na zasięg, wieże radiowe, metalowe budynki itp.

#### **4. Obroża rozładowuje się**

- Elementy ładujące mogły zostać uszkodzone. Metalowy element w porcie ładowanie powinien być prosty i osadzony mocno na środku. Jeśli ten element rusza się, jest zepsuty lub nie ma go, musisz wysłać urządzenie do serwisu. Port ładowania musi być zawsze czysty przed rozpoczęciem ładowania. Jeśli pies kąpał się w słonej wodzie pamiętaj aby przemyć obrożę świeżą wodą.
- W przypadku urządzenia zakupionego przed 2 laty bateria może być do wymiany.

Uszkodzenia spowodowane błędną wymianą akumulatora powodują utratę gwarancji

#### **5. Mój pies ma podrażnienia na skórze**

Może to być spowodowane punktami kontaktowymi. Jeśli Twój pies wykazuje oznaki podrażnienia skóry, skonsultuj się z weterynarzem. Gdy skóra psa wróci do normalnego stanu, kontynuuj używanie odbiornika / obroży i sprawdzaj szyję psa za każdym razem, gdy używasz urządzenia.



# iQ Pet

by Dogtra Company

22912 Lockness Avenue,  
Torrance, CA 90501  
U.S.A.

**Tel:** 310-534-0101

**Fax:** 310-534-9111

**Toll free:** 1-888-811-9111

**Email:** [info@iqpet.com](mailto:info@iqpet.com)

**Website:** [www.iqpet.com](http://www.iqpet.com)



**iQ Pet**



Copyright ©2013 Dogtra Company All rights reserved. (5)